

## TABLE OF CONTENTS / ÍNDICE

### ARTICLES / ARTÍCULOS

Prólogo. Phraseology in Translation and Interpreting in the 21 <sup>st</sup> Century [Fraseología en la traducción e interpretación en el siglo XXI] <i>Óscar LOUREDA y M.<sup>a</sup> Ángeles RECIO ARIZA</i> .....	9-14
Phraseology and the Implementation of Cognitive Grammar in Translation Didactics [La fraseología y la implementación de la gramática cognitiva en la didáctica de la traducción] <i>Olaf Immanuel SEEL</i> .....	15-32
Idiomatización e idiomatización en traducción literaria [Idiomatization and Idiomatization in Literary Translation] <i>M.<sup>a</sup> Isabel GONZÁLEZ-REY</i> .....	33-50
Un enfoque multilingüe y contrastivo de la traducción fraseológica: el corpus paralelo <i>GRAFE</i> [A Multilingual and Contrastive Approach to Phraseological Translation: The Parallel Corpus <i>GRAFE</i> ] <i>Ramón MARTÍ SOLANO</i> .....	51-69
Herramientas y recursos electrónicos para la traducción de la manipulación fraseológica: un estudio de caso centrado en el estudiante [Electronic Tools and Resources for the Translation of Phraseological Manipulation: a Student-Centered Case Study] <i>Carlos Manuel HIDALGO-TERNERO y Gloria CORPAS PASTOR</i> .....	71-94

«A Baptism of Fire»: Towards a Practical Hybrid Approach for the Lexicographic Indexation of Phraseological Units with Religious Lexical Components in English and Spanish [«Bautismo de fuego»: hacia un enfoque híbrido sistemático para la indexación lexicográfica de unidades fraseológicas con componentes religiosos en inglés y español]	
<i>José Luis ROJAS DÍAZ y Juan Manuel PÉREZ SÁNCHEZ</i> .....	95-118

Desautomatización fraseológica: de la norma a la creatividad [Phraseological Modifications: from Norm to Creativity]	
<i>Elisabeth LLOPART SAUMELL</i> .....	119-136

## BOOK REVIEWS / RESEÑAS

POSTIGO, Encarnación (ed.). 2018. <i>Optimización de las competencias del traductor e intérprete: nuevas tecnologías-procesos cognitivos-estrategias</i> . N.º de páginas: 163. Editorial: Frank & Timme. ISBN: 978-3-7329-0392-4 <i>María de la Presentación AGUILERA CRESPILO</i> .....	139-142
--	---------

CLINA STYLESHEET / NORMAS PARA AUTORES/AS .....	143-146
---	---------